























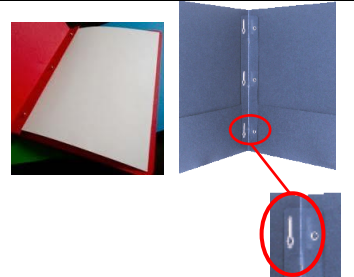














Fournitures scolaires












No.	Terminologie «à la canadienne»	Description ou autre terminologie	Image
1.	Album de coupures	Cahier dans lequel on peut coller des dessins, des bricolages, des rédactions, etc. En anglais : <i>Scrap book</i>	
2.	Aiguiseur ou aiguiser-crayon ou aiguiser (avec capuchon)	Taille-crayon (avec un couvercle)	
3.	Anneaux de renforcement	Petits œillets autocollants servant à réparer ou solidifier les trous d'une feuille de papier	
4.	Bâton de colle	Colle en bâton (et non pot de colle liquide)	
5.	Bescherelle ou L'Art de conjuguer	Livret de référence pour la conjugaison des verbes	
6.	Boîte à dîner	Boîtier ou sac pour transporter le repas de midi et le goûter de votre enfant	
7.	Boîte de plastique pour le rangement de crayons	Étui à crayons en plastique, trousse en plastique	
8.	Bouteille d'eau réutilisable	Gourde	
9.	Brocheuse	Agrafeuse	

10.	Broches	Agraphes	
11.	Cahier à feuilles lignées reliées	Cahier de feuilles lignées reliées par une spirale en métal	
12.	Cahiers lignés Canada ou Hilroy	<i>Note</i> : «Canada» ou «Hilroy» réfèrent à des marques de cahiers.	
13.	Cartable (ou cartable à anneaux)	Classeur <i>Note 1</i> : Cartable 1 po. , 1 ½ po. , 2 po. , 2 ½ po. : réfère à la largeur du classeur (1 pouce = 2,54 cm). <i>Note 2</i> : Dans certaines écoles, les classeurs avec fermeture-éclair ne sont pas admis.	
14.	Cartes éclairs	Cartes sur lesquelles figurent des questions d'addition, de soustraction, de multiplication, etc.	
15.	Ciseaux semi-pointus	Ciseaux avec pointes un peu arrondies	
16.	Clé USB ou bâton USB	Clef de mémoire, «flash disk»	
17.	Correcteur liquide	Crayon correcteur (effaceur) ou petite bouteille de correcteur liquide (pour masquer les fautes)	
18.	Crayola	Marque de crayons (divers types de crayons)	

19.	Crayons à mines	Porte-mines	
20.	Crayons de cire	Craies grasses	
21.	Crayons de couleurs en bois	Crayons de couleurs	
22.	Crayons de plomb	Crayons (gris), crayons en bois	
23.	Crayons HB	«HB» signifie un degré de dureté moyenne de la mine d'un crayon. Cette mention apparaît généralement sur le crayon.	
24.	Crème ou lotion solaire	Lotion servant à protéger la peau des rayons du soleil (rayons UV) <i>Note</i> : Il est recommandé même pour les personnes qui ont la peau noire d'utiliser une lotion solaire (à indice de protection moyen, soit de 15 à 25 FPS ¹), spécialement entre 10h et 16h alors que les rayons sont les plus forts.	
25.	Diviseurs (Oxford ou Post-fax)	Intercalaires («Oxford» ou «Post-fax» réfèrent à des marques d'intercalaires)	
26.	Duo-tang ou reliure ou reliure à attaches	Porte-feuilles de papier, cartonné. On y insère des feuilles de papier trouées au moyen d'attaches de métal dont on replie les deux extrémités	

¹ Le facteur de protection solaire (FPS), ou l'indice de protection (IP), indique la période de temps additionnelle durant laquelle une personne qui a appliqué une lotion solaire peut résister au soleil avant que sa peau ne commence à brûler. Par exemple, si une personne brûle au bout de 20 minutes sans crème solaire, un indice 15 lui procurera une protection maximale de 15 fois 20 minutes.

27.	Feuilles blanches	Feuilles de papier non lignées non trouées	
28.	Feuilles mobiles	Feuilles lignées, avec trois trous (pour être insérées dans un classeur)	
29.	Feuilles quadrillées	Feuilles quadrillées, avec trois trous (pour être insérées dans un classeur)	
30.	Flûte	Flûte à bec	
31.	Ensemble de géométrie	Petit boîtier qui contient un rapporteur d'angles, des équerres, une règle, un compas, etc.	
32.	Espadrilles	<p>Paire de tennis ou de baskets</p> <p><i>Note 1</i> : les tennis genre «skateboarder» ne sont pas admises.</p> <p><i>Note 2</i> : «Espadrilles avec semelles non marquantes» signifie «tennis qui ne laissent pas de traces sur le plancher».</p>	 
33.	Gomme à effacer ou efface	Gomme	
34.	Jetons pour la mathématique		
35.	Marqueurs (lavables)	Stylos feutres, feutres (lavables : dont les taches, sur les mains ou les vêtements, disparaissent facilement)	
36.	Mitaines	Moufles	
37.	Papier collant	Scotch	

38.	Papier de construction	Papier de couleur cartonné (pour le bricolage)	
39.	Pâte à modeler		
40.	Protège-feuilles transparents , pochettes protectrices ou protège-documents		
41.	Rapporteur d'angle	Rapporteur	
42.	Règle graduée en cm ou règle métrique	Règle graduée en centimètres et non en pouces («inches» en anglais)	
43.	Règle superflex	Règle en plastique translucide ultra- flexible. <i>Note</i> : ces règles ne sont généralement pas permises à l'école.	
44.	Reliure (à attaches)	<i>Voir «duo-tang».</i>	
45.	Reliure avec pochettes ou duo-tang avec pochettes	Duo-tang (<i>voir «duo-tang»</i>) avec pochettes sur les faces intérieures	
46.	Ruban cache	Ruban adhésif opaque En anglais : <i>Masking tape</i>	
47.	Ruban de correction ou ruban correcteur	Correcteur sec (pour masquer les fautes)	
48.	Ruban transparent ou ruban adhésif	Scotch	

49.	Sac à dos	Cartable	
50.	Surligneur	Feutre fluorescent, Stabilo	
51.	Stylo feutre effaçable à sec	Feutre qui s'efface à l'aide d'un chiffon, feutre Veleda En anglais : <i>Dry-erase marker</i>	
52.	(Petit) tableau blanc effaçable à sec	Ardoise blanche effaçable	
53.	Ziploc	Sachets plastiques à glissière	

Notes supplémentaires :

- Pour les élèves qui sont gauchers, il existe des ciseaux «gauchers» ;
- S'il est demandé à l'élève d'acheter plusieurs boîtes de mouchoirs, c'est que ces boîtes sont stockées par l'enseignant(e) et utilisées, l'une après l'autre, pour l'ensemble des élèves de la classe tout au cours de l'année scolaire.